

# Commend AG News

Nr. 8/ Juni 2007

## ➤ CommunicationPanel → Neuheit bei Commend AG

Ab Ende des 2. Quartal 2007 liefert Commend AG eine neue Touchscreen Bedienstelle. Die neue multifunktionale Sprechstelle besteht durch ihre Formschönheit und sensationelle Sprachqualität. Selbst Open Duplex ist für dieses preiswerte Gerät kein Fremdwort.

### Leitstände und Zentralen



#### Der Touchscreen Leitstand integriert Sprechverbindungen von:

- Intercom-Anlagen
- ELA-Beschallung
- Funksysteme
- Telefonie
- Gebäudetechnische Einrichtungen
- Schranken
- Beleuchtungen

Eingehende Störungen und Alarme veranlassen das ComPanel zu automatischen Durchsagen, eMails oder Wählverbindungen.

### Kamerasprechstelle

Basis bildet ein designgleiches Alu-Vollgehäuse, welches präzise mit dem 6,4" ComPanel verbunden ist.

Wichtige Merkmale:

- CCD Farbkamer 5 Lux bei F1:2,0
- Geschütztes Objektiv
- Justierbarer Kamerawinkel
- Analoge, digitale oder IP
- Sprechverbindung

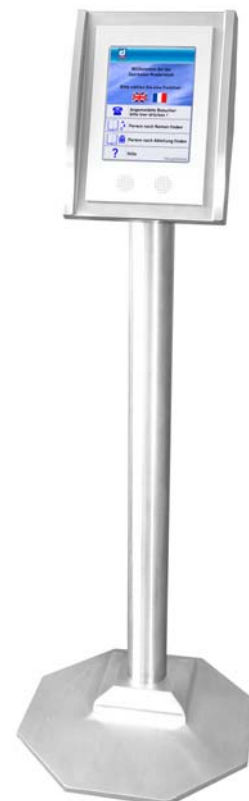


### Besucherportal auf Edelsäule

Das CommunicationsPanel ist neben der bewährten Wand- und Einbauversion auf frei stehenden Edelstahlsäule im zeitlosen und eleganten Design verfügbar.

### Vielfalt & Mehr

- Besucherempfang
- Orientierungshilfe mit interaktiven Lageplänen
- Empfang und Vermittlung von Besucher
- Anzeige von Name, Raum, etc.
- Int. Verzeichnis für 2000 Ziele



---

## ➤ Neue Kanalkarten für GE200 und GE700

Ab Juni werden neue Kanalkarten G2-GEK2-3 und G7-GEK3-4 ausgeliefert.  
Die neuen Karten sind an folgenden Merkmalen erkenntlich:

- an einem Aufkleber auf der Verpackung: an der Revisionsnummer AB, d. h. entweder "C-G2-GEK2-3 AB" oder "C-G7-GEK3-4 AB"
- an einem Aufkleber auf der Karte: an der Bezeichnung "DSP-GEK", d.h. entweder "H-G2-DSP-GEK " oder "H-G7-DSP-GEK ".
- in der Konfigurationssoftware CCT: ab Version 5.7A wird bei den neuen Kanalkarten (bei "Zentrale" - "Karten") in der Spalte "Generation" der Wert "2" angezeigt

Die neuen Karten sind steckkompatibel zu den alten Karten der Revision AA. Darüber hinaus ist die Kartenfirmware nun als ladbare Software ausgeführt. Bitte beachten Sie die Systemvoraussetzungen für den Betrieb und für den Software-Download auf dem Beipackzettel.

Zertifizierte Partner können künftige Updates für den Software-Download auf der Website [www.software-manuals.com](http://www.software-manuals.com) herunterladen. Das Login Passwort kann ab sofort bei Herrn Trachsel, [m.trachsel@commend.ch](mailto:m.trachsel@commend.ch) angefordert werden.

---

Das Commend AG wünscht Ihnen viel Vergnügen beim lesen dieser News und viel Erfolg bei der Realisation Ihrer Projekte! → mit den Spitzenprodukten von Commend AG ☺

---

Mit freundlichen Grüssen

Commend AG

Robert Schwager  
Geschäftsführer

**Commend AG - Mülistrasse 4 - CH-8320 Fehraltorf**  
Tel. +41-44-955 02 22 - Fax +41-44-955 02 23 – [www.commend.ch](http://www.commend.ch) - [commend@commend.ch](mailto:commend@commend.ch)

Wenn Sie diesen Newsletter nicht mehr erhalten möchten, können Sie [hier](#) klicken. Für jegliche Anfragen können Sie uns unter der Telefonnummer: 044/955 02 22 erreichen (Öffnungszeiten Mo-Fr von 8.00-12.00 Uhr / 13.00-17.00 Uhr).